



中国外交家王继曾



中国出版家张元济

← (上接8版)

官王式通打听到伯希和随身带有敦煌写卷的消息，于是设法拜见了伯希和。董、王确认伯希和搜集品系唐代写本后，便邀请罗振玉、金绍城等同好者结社集资，设法为伯希和搜集品拍摄照片，最终由董康诵芬室印行。10月4日，北京一批愿意结社集资、影印刊布敦煌文献的积极分子，在六国饭店公宴伯希和，与伯希和商定合作之事。当日参加公宴者，包括伯希和、马克密、董康、王式通、金绍城、恽毓鼎、刘廷琛、柯劭忞、徐坊、江瀚、蒋黼、王国维、王仁俊等24人。罗振玉因小恙缺席，但席间散发了他为伯希和所携敦煌卷子编写的目录《敦煌石室书目及发见之原始》。10月5日上午，金绍城还前往伯希和在八宝胡同的租屋，参观了敦煌写卷。金绍城参与北京学界1909年公宴伯希和的活动，成为最早参观伯希和所获敦煌文献的中国人之一，见证了敦煌学的起源。

1909年内，金绍城在北京还与留法归国生王继曾相识为友。王继曾于1902年毕业于上海南洋公学，后赴法国巴黎留学7年，先后就学于法国高等商业学校和巴黎私立政治学学院。王继曾于1909年初回国后，被军机大臣、学部尚书张之洞聘为秘书。王继曾于1909年9月来北京时，刚丧妻不久。于是金绍城作伐，将三妹金章许配给王继曾作继室。张之洞于1909年10月4日去世后，王继曾被学部派为留法学生监督。王继曾于1909年11月23日左右离开北京，先到湖州与金章完婚，然后于年底偕金章赴巴黎，就任留法学生监督。

沙畹于1908年从北京返回巴黎后，于1909年春接受了斯坦因的邀请，负责对斯坦因第二次中亚考察期间所

获塔里木盆地、敦煌等地出土汉文简牍进行整理、考释、刊布。从1909年夏季开始，大英博物院通过法国驻英国大使馆，分批将斯坦因简牍实物从伦敦寄给在巴黎的沙畹。沙畹在考释斯坦因简牍的过程中，得到中国留法学生吴勤训、魏怀的帮助，并定期向斯坦因写信汇报考释结果。

沙畹在巴黎考释斯坦因简牍期间，中国出版家张元济于1910年3月开始环球旅行，成为第一个赴欧洲调查敦煌文物的中国人。张元济于3月17日从上海起航，于5月4日抵达英国伦敦。张元济到达伦敦后，很快拜访了清驻英公使李经方和使馆二等参赞陈贻范，随后周游欧洲大陆，于10月下旬抵达巴黎。张元济在巴黎期间，于10月26日参观了伯希和搜集品。伯希和当时正着手为斯坦因所获敦煌文献编目，向张元济透露了斯坦因敦煌考古事。张元济遂于10月30日再从巴黎返回伦敦，设法与斯坦因取得联系，两人约定于11月7日或11月8日在大英博物院见面。

就在张元济漫游欧洲之际，金绍城于1910年8月开始环球旅行，成为第二个赴欧洲调查敦煌文物的中国人。金绍城率随员李方、王树荣，于8月20日从上海起航，途经日本，于9月19日抵达美国旧金山，于10月3—9日代表清朝政府出席了在华盛顿召开的第8届国际监狱大会。随后，金绍城一行于11月1日从纽约起航，于11月7日在英国普利茅斯上岸，同日到达伦敦，直接赶往清朝驻英公使馆。金绍城11月7日日记中记录说：“晨六点钟（6时），至泼来麦次口岸（普利茅斯港）。晴。乘专车至伦敦。与楠芳（李方）、仁山（王树荣）同至使馆，见李伯寅（李经方）钦使及陈安生（陈

贻范）。”

1910年11月8日，陈贻范在伦敦的广东餐馆探花楼宴请金绍城一行，并邀张元济等作陪，实际上也是为张元济饯行。金绍城得知张元济定于次日离开伦敦的消息后，又于散席后到张元济下榻的旅馆送行。金绍城当日日记中记录说：“夜，陈安生约饮于探花楼。徐子璋、张菊生（张元济）同在座。出至照相会，听演说‘照相与美术之关系’。与旧友罢脱雷脱谈至十点钟。又到菊生处送行。十二钟，回寓。”张元济已于当日或前日在大英博物院见过斯坦因，参观过敦煌文献，但他在和金绍城交往过程中，竟未透露半点消息。11月9日，张元济离开伦敦，金绍城于当日又“致张菊生一函”。张元济离开伦敦后，从南安普顿起航，经美国、日本，于1911年1月18日返回上海，结束了他的环球旅行。

张元济离开英国后，金绍城一行继续在英国四处游览、考察。1910年12月1日，金绍城一行离开英国，当日乘船、车到达法国巴黎，金章和王继曾到火车站迎接。金绍城在当日日记中记录说：

“六点钟，抵巴黎。述勤（王继曾）、三妹在车站相候。夜，在三妹处谈至十二钟始归。”此时王继曾一家住在巴黎第七大区的瑞卡米尔大道4号（4 rue Récamier），金章已有半年身孕。

1910年12月3日，金绍城分别给法国汉学家阿诺尔德·雅克·安东·微希叶（Arnold Jaques Antoine Vissière）和伯希和写了信，商量拜见事。据金绍城当日日记说：“致微希叶、伯希和二君函，皆法国东方学名家也。伯君得敦煌秘籍，故函商请往一观。”伯希和与金绍城已于1909年10月在北京相识，金绍城给他写信的主要目的，是参观法藏敦煌写本。但不知何故，金绍城写给伯希和的信如泥牛入海，杳无回音。在这种情况下，金绍城先在王继曾的帮助下，设法寻访沙畹。

沙畹于1910年11月基本完成了对斯坦因简牍的考释工作，于11月28日托法国驻英国大使将最后两箱子汉文简牍和考释成果带回伦敦，交还大英博物院。沙畹既已给斯坦因交稿，也交还了汉文简牍的原件，手头只能保留一些考释成果的底稿和汉文简牍的照片。金绍城于此时拜访沙畹，已看不到斯坦因简牍的原件。

根据金绍城1910年12月10日日记，他于当日第一次“往访西友沙畹，乃法之东方学博士也。以所著书见赠。长于考古之学，于中学研究颇深。”金绍城在没有事先约定的情况下，直接去拜访沙畹，并称其为“西友”，可见他们此前早已相识。至于金绍城和沙畹相识的具体时间，我们尚不得而知，但无非有两种可能性。第一是金绍城

于1902—1905年留学英国期间曾游历欧洲，其间有可能在巴黎与沙畹相识。第二个是沙畹于1907—1908年在华北考古期间，两次逗留北京，有可能与金绍城相识。

金绍城在拜访沙畹的过程中，了解到沙畹已考释斯坦因简牍之事，请求沙畹设法为他拍摄斯坦因简牍的照片。1910年12月13日，金绍城前往巴黎的吉美博物馆，参观馆藏中国文物。他在当日日记中记录说：“至歌规味博物院（即吉美博物馆）。……此博物院为一千七百年路易十四世所开，中藏我国内府图器珍物无算。玉器尤夥，皆庚申（1860年）、庚子（1900年）两役之祸流落海外者也。请于主人，出而遍观之。……诸印为法国一老人所藏。观毕，赠以古龟卜遗骨一匣，乃河南汤阴县开铁路掘出者。文有干支字可辨，断为占卜之用。或疑为古龟币者，非也。王君仁山作考证一篇赠之，并贻以印色一盒，老人意颇欣然。”这段日记中的“赠以古龟卜遗骨一匣”一句，应指金绍城向吉美博物馆的印玺藏品主人赠送了一盒甲骨文。金绍城带着一批河南汤阴出土的甲骨文周游世界，在其日记的其他地方没有记录。而他只赠送给吉美博物馆，其背景令人颇难理解。

1910年12月13日晚，沙畹到王继曾寓所回访金绍城。王继曾是清政府的留法学生监督，管理所有在法中国留学生，两人此前理应相识。金绍城在当日日记中记录说：“傍晚，回至述勤处。见法国东方学博士沙畹，赠以石印画数册。谈及杀人之制，似颇不以密行主义为然，以为

(下转10版) →



←金绍城三妹金章是位女画家，后许配给王继曾作继室。

↓金章、王继曾的儿子王世容(左)、王世襄(右)兄弟

